Checklist for **VITEM XI – FAMILY REUNION VISA**

签证申请审核表-家庭团聚

Please note: the Family Reunion Visa (VITEM XI) may be granted to applicants who are: the spouse or partner of a Brazilian citizen or resident; children or stepchildren of a Brazilian or resident, if the children or stepchildren are under 18 years old, or up to 24 years old if enrolled as students, or of any age if financially dependent; parents, grandparents, grandchildren, or siblings of a Brazilian or resident, under the same age, study, or dependency conditions; or those who have a Brazilian child or a Brazilian person under their legal guardianship. The visa cannot be issued if the sponsor holds a family reunion visa or a residence permit, either permanent or provisional, based on family reunion. Likewise, this visa does not apply to marriages by proxy.

请注意：家庭团聚签证（VITEM XI）可颁发给以下申请人：
巴西公民或在巴西临时或永久居留的外国公民的配偶或伴侣；巴西人或在巴西临时或永久居留的外国公民的未满 18 岁的子女或继子女，或者未满 24 岁的注册学生，如果存在经济依赖情况，则不限制任何年龄；巴西公民或在巴西临时或永久居留的外国公民的父母、祖父母、孙子女或兄弟姐妹；或者那些有一个巴西孩子或一个在其法律监护下的巴西人的人。如果担保人持有家庭团聚签证或基于家庭团聚的永久或临时居留许可，则无法签发签证。同样，该签证不适用于代理婚姻

Please note: applicants for visas granting stays longer than 90 days (VITEM) are strongly encouraged to obtain their Cadastro de Pessoa Física (CPF). The CPF is an essential registration number for conducting any civil or financial activities in Brazil.
For more information on how to apply for a CPF as a foreigner, please consult: <Cadastro de Pessoa Física (CPF) para Estrangeiros — Ministério das Relações Exteriores >

请注意：针对申请停留期超过 90 天 （VITEM）签证的申请人，我们强烈建议其获取巴西个人税号 Cadastro de Pessoa Física （CPF）。个人税号（CPF）是在巴西进行任何民事或金融活动的重要号码。
有关如何以外国人身份申请 CPF 号码的更多信息，请参阅：<Cadastro de Pessoa Física （CPF） para Estrangeiros — Ministério das Relações Exteriores >

Name:_____ 姓名 Passport Number:_____ 护照号		Contact No.:_____ 联系电话 E-mail Address:_____ 邮件地址	
Documents/主要材料	Yes/有	No/没有	Remarks/备注
1. Visa application form: The form is available online at <https://formulario-mre.serpro.gov.br>. A separate form must be completed for each applicant. Once filled out, the form should be printed and signed. Please note: The signature on the Visa Application Form Receipt must match the applicant's signature on his/her passport. Additionally, when filling out the online form, any information originally in Chinese characters (e.g., names, addresses) must be entered using Pinyin/Latin letters, not Chinese characters. If the applicant is under 18 years of age, both parents/legal guardians must sign the Visa Application Form Receipt – RER on the applicant's behalf. 签证申请表：该表格可在线填写，网址为 <https://formulariomre.serpro.gov.br>。每位申请人需单独提交一份申请表。填写完毕后，需打印并签字。 请注意：签证申请表收据上的签名必须与申请人护照上的签名一致。此外，在填写在线表格时，所有原本以中文填写的信息（例如姓名、地址）必须使用拼音/拉丁字母输入，而非中文汉字。 如申请人未满18周岁，父母/法定监护人需代为签署签证申请表			

	RER 回执			
2	Original passport. The passport must be signed and have at least two blank visa pages. Please note: a minimum of six-month validity of the passport is not a requirement for issuing the visa, but is a common requirement by airline companies for those travelling to Brazil. 护照原件。护照必须签名，并且至少有两页空白签证页 请注意：护照的有效期至少为六个月不是签发签证的要求，但这是航空公司对前往巴西的申请人的常见要求。			
3.	One recent photograph not older than 6 months, size 4cm x 5cm, in color, front view, white background. 一张不超过6个月的近照，尺寸4cm x 5cm，彩色，正面，白色背景			
4.	Printed copy of the flight itinerary (in English or Portuguese), or a statement from a travel agency addressed to the Consular Section of the Embassy/Consulate, containing the passenger's name, confirmed itinerary, flight numbers, and arrival date. 航班行程的打印件（英语或葡萄牙语），或旅行社给使馆/领事馆签证部门的声明，其中包含乘客的姓名、确认的行程、航班号和抵达日期。			
5.	Certificate of criminal records issued within the past 90 days and duly apostilled. For minors (under 18 years old), the certificate of criminal records is not required. 过去90天内签发并经海牙认证的无犯罪记录证明。未满18周岁的未成年人无需提供无犯罪记录证明。			
6.	Notarized declaration, under penalty of law, that the sponsor resides or will reside in Brazil. 经公证的声明，在法律约束下，担保人居住或将居住在巴西			
7.	Identification document of the Brazilian or immigrant holding a residence permit with whom the applicant seeks reunification; 申请人需要与之团聚的持有居留证的巴西人或移民的身份证明文件			
8.	Legal document proving the relationship between applicant and their parents and its translation in Portuguese or English (e.g. Birth Certificate issued by hospital or Police; Hukou; relationship certificate or other equivalent legal document etc.) 证明申请人与父母关系的法律文件及其葡萄牙语或英语翻译（例如医院或警方出具的出生证明；户口本；亲属关系证明或其他等效法律文件等）。			
9.	Specific documents depending on the relationship between the applicant and the sponsor:			

	取决于申请人和担保人之间关系的特定文件： A. For spouses or partners of a Brazilian citizen or resident: i. Notarized and apostilled marriage certificate to prove the family relationship between the applicant and the Brazilian citizen or resident permit holder, or other valid document proving the relationship, if applicable, accompanied by a translation to English or Portuguese; ii. Notarized and apostilled certificate or other valid document proving a stable union between the applicant and the Brazilian or immigrant holding a residence permit, if applicable, accompanied by a translation to English or Portuguese; iii. Notarized joint declaration by both spouses or partners (applies to both marriage and stable union), under penalty of law, affirming the continuity of their effective union and cohabitation, accompanied by a translation to English or Portuguese; A. 对于巴西公民或居民的配偶或伴侣： i. 经公证及海牙认证的结婚证，以证明申请人与巴西公民或居留证持有者之间的家庭关系，或证明这种关系的其他有效文件，并附有英文或葡萄牙文的翻译；（如适用） ii. 经公证及海牙认证的证书或其他有效文件，证明申请人与巴西公民或持有有效居留证的移民者之间的关系，并附有英语或葡萄牙语的翻译；（如适用） iii. 配偶或伴侣双方经公证的联合声明，在法律的约束下，确认其有效结合和同居的连续性，并附有英文或葡萄牙文的翻译（适用于婚姻和稳定结合） B. For all other types of relationship between applicants and sponsors; i. Notarized and apostilled legal document which proves the kinship between applicant and the sponsor and its translation in Portuguese or English (e.g. Birth Certificate issued by hospital or Police; “hukou”; relationship certificate or other equivalent legal document etc.); ii. For an applicant aged between 18 and 24 years old who is the stepson/stepdaughter or sibling of a Brazilian citizen or resident permit holder: must provide a notarized and apostilled proof of enrollment at an educational institution, proving current student status. iii. For an applicant of any age who is the stepson/stepdaughter or sibling of a Brazilian citizen or resident permit holder, if financially			

	dependent on the latter: must provide notarized and apostilled documents evidencing economic dependency on the sponsor. iv. For applicants who have a Brazilian child or a Brazilian person under their legal guardianship: notarized documents proving guardianship, trusteeship, or custody of the Brazilian citizen. B. 对于申请人和资助人的所有其他类型的关系 i. 经公证及海牙认证的法律文件，证明申请人与担保人之间的亲属关系及其葡萄牙语或英语翻译（例如医院或警察签发的出生证明；“户口本”；关系证明或其他同等法律文件等）； ii. 对于年龄在18至24岁之间、是巴西公民或居留许可持有人的继子/继女或兄弟姐妹的申请人：证明其当前的学生身份，必须提供教育机构入学证明的公证及海牙认证的证明。 iii. 对于巴西公民或居留许可持有人的继子/继女或兄弟姐妹的任何年龄的申请人，如果经济上依赖后者：必须提供经济上依赖担保人的公证及海牙认证证明书。 iv. 申请人若拥有巴西子女或申请人本身是受其法律监护的巴西人：证明巴西公民的监护、托管或监护权的公证文件。			

Please note: The declarations listed in items 6 and 8(iii) above (essential documents), as well as item 2 of the supporting documents list below, may be included in a single notarized document.
请注意：上述第 6 项和第 8（iii）项（基本文件）中列出的声明，以及下面支持文件列表中的第 2 项，可以包含在一份公证文件中。

Supporting documents

While only certain documents are mandatory, applicants are strongly encouraged to include relevant supporting materials whenever available. Although not compulsory, such documentation can help clarify the purpose of travel, demonstrate strong ties to the applicant's country of residence, and provide valuable context that may positively influence the visa decision.

1) Previous passport(s), if available;
2) Proof of financial status and/or means of support in Brazil, in the following formats:
    a. Bank statements for the last three months, issued within 10 days prior to the date of submission of the visa application;
    b. Notarized declaration by the sponsor that he/she shall bear financial responsibility for the applicant, covering living expenses, healthcare, and other general costs (see model for reference), accompanied by the sponsor's bank statements for the last three months, issued within 10 days prior to the date of submission of the visa application;
    c. If the applicant is a minor, proof of financial means during the stay in Brazil must be provided by the parents or sponsor, along with one of their bank statements for the last three months, issued within 10 days prior to the visa application submission date.

虽然只有某些文件是强制性的，但强烈建议申请人在可以的情况下附上相关的证明材料。虽然不是强制性的，但此类文件有助于澄清旅行目的，证明与申请人居住国的紧密联系，并提供可能对签证决定产生积极影响。

1)以前的护照（如有）；
2)在巴西的经济状况证明和/或经济支持手段证明，格式如下：
a.最近三个月的银行对账单，在提交签证申请前 10 天内出具。
b.经公证的担保人对申请人承担经济责任的声明，包括生活费、医疗费用和其他一般费用（见参考模板），并附上担保人在提交签证申请日前 10 天内开具的最近三个月的银行对账单。
c.如果申请人是未成年人，必须由父母或担保人提供在巴西逗留期间的经济能力证明，以及他们在签证申请提交前 10 天内开具的最近三个月的银行对账单之一。

VISA Fee（签证费）	
Service Fee（服务费）	
Courier Fee (If any) 快递费（如选）	
Other Fees（其他费用）	

Name & Signature of Processing Officer
资料审核员签名

Date/日期/Data

Applicant's Signature 申请人签名